ZoomText 10.1 para Windows® 8

Apéndice de la Guía del Usuario

ai squared
making accessibility simple

Copyrights Derechos del Autor

Marcas Registradas

Primera Edición: Julio 2013
Ai Squared, P.O. Box 669, Manchester Center, VT 052e55

ZoomText para Windows 8
Apéndice de la Guía del Usuario

Este apéndice de la Guía del Usuario de ZoomText 10, cubre nuevas características y otros cambios que son específicos de ZoomText 10.1 para Windows 8. Para instrucciones primarias de instalar y usar ZoomText 10.1, usted aún necesitará hacer referencia al apoyo del sistema de su Guía del Usuario 10 de ZoomText 10.1.

Importante! Antes de instalar ZoomText para Windows 8, revise los requisitos en la lista de este apéndice. Hardware y Software específicos son requeridos para hacer funcionar ZoomText para Windows 8.

Más información sobre ZoomText 10.1 para Windows 8

En adición a este apéndice, usted puede encontrar más información sobre como usar ZoomText para Windows 8, incluyendo videos instruccionales, a **www.aisquared.com/ZTforWin8**.

Qué hay de Nuevo en ZoomText 10.1

ZoomText 10.1 contiene las siguientes características y mejoras, permitiendo una mayor productividad y apoyo en el sistema de operaciones de Windows 8, como también en las últimas versiones de aplicaciones populares:

- **Apoyo para Windows 8** ZoomText 10.1 otorga una magnificación inigualable y un apoyo de lectura para el nuevo sistema de operaciones de Windows 8 e interfaz. Sea que usted esté usando las apps nuevas de Windows 8 o las aplicaciones antiguas, ZoomText le permite trabajar al nivel más alto de velocidad y productividad. ZoomText 10.1 también incluye la magnificación "xFont" patentada de ZoomText, la cual otorga el texto magnificado más nítido disponible en el mercado de hoy.
- **Apoyo para Microsoft Office 2013** ZoomText 10.1 apoya las aplicaciones principales de Microsoft Office 2013 incluyendo Word, Excel y Outlook. Crea, navega y lee sus documentos con facilidad y precisión.
- **Apoyo para Internet Explorer 10** Con apoyo fuerte para Internet Explorer 10 (conocido como IE10), ZoomText 10.1 hace que la navegación del web sea rápida. Buscar, navegar y leer sus favoritas páginas web usando el poderoso Web Finder de ZoomText y leyendo las herramientas.

- **Mejor Apoyo de Videos y Juegos** Con una nueva máquina de magnificación y un apoyo completo DirectX, usted ahora puede ver y jugar todo tipos de videos y juegos con ZoomText.
- **Apoyo para los Dispositivos de Pantalla Táctil** ZoomText 10.1 puede ser usada en los dispositivos de la pantalla táctil de Windows 8 incluyendo tabletas, monitores de computadoras portátiles y computadoras de sobremesa. ZoomText sigue cuando toca, arrastra y desliza a través de todas sus aplicaciones. Usted puede acceder instantáneamente las características claves de ZoomText usando el Icono Táctil de tipos de movimientos. Nota: Requiere un diapositiva de tacto múltiple de 5-puntos o mayor.
- **Niveles de Magnificación Adicionales** Para apoyar usuarios que quieren mayor niveles de magnificación y también para apoyar la próxima pantalla de resolución ultra-alta, los niveles de magnificación de ZoomText han sido extendidos y ahora incluyen 42x, 48x, 54x and 60x. Nosotros también hemos agregado más niveles fraccionales entre 1x y 5x.
- **Seguimiento Mejorado y Programa Echo** El manejo del evento mejorado de ZoomText entrega un seguimiento más preciso y complete y lee mientras usted navega los menús de aplicaciones, diálogos y otros controles.
- **Punteros de Ratón Suaves** En todos los niveles de magnificación, ZoomText ahora muestra las orillas suaves de los punteros del ratón que son más placenteros de mirar cuando se usan.

- **Mejora del Color y Efectos de Transición** El efecto de transición nuevo da un fresco, cómodo sentimiento cuando se cambia entre esquemas de mejora de colores.

Qué está faltando en ZoomText 10.1

Las siguientes características de ZoomText 10 no están temporalmente disponibles en ZoomText 10.1. Estás características serán agregadas en series de 3 actualizaciones lo más rápido posible:

- Ventana Congelada
- Visor de Localizador en ventanas Fijas y Sobrepuestas
- Apoyo de monitor doble
- Localizador del Escritorio
- Localizador del Texto
- 'Area a Seguimiento' ajustes
- Cámara de ZoomText
- Apoyo para USB CCTVs

Requerimientos del Sistema

Los siguientes hardware y software se requieren para hacer funcionar ZoomText 10.1 para Windows 8:

- Windows 8 (nota: La Vista Previa de Windows 8.1 no está actualmente apoyada)
- Procesador: 2 GHz núcleo single o 1 GHz núcleo doble
- Memoria (RAM): 2 GB
  - Recomendada: 4 GB o más alta
- Cartas gráficas con apoyo para DirectoX 9.1 o más alto
  - Recomendado: DirectoX 10 o más tarde
  - Recomendado: 256 MB memoria de video dedicada
- Espacio del Disco Duro : 100 MB para US Inglés, 350 MB para versiones internacionales
- 5-puntos toque-múltiple requerido para el apoyo del Modo Táctil de ZoomText
- Targeta de Sonido (para Magnificador/Lector solamente)
- USB 2.0 (para el apoyo futuro de la cámara de ZoomText)

Para Empezar

Esta sección otorga los pasos básicos para instalar, empezar y desinstalar ZoomText que son específicos del sistema de operación de Windows 8. Para información completa y opciones relacionadas a estos procedimientos, vea la sección de Para Empezar en su Guía del Usuario de ZoomText 10 o el Sistema de Ayuda de ZoomText 10.1.

Instalando ZoomText 10.1 para Windows 8

▶ Para instalar ZoomText

1. Desactive el software de protección de virus y cierre todos los programas.
2. Inserte el CD de ZoomText 10.1 para Windows 8 en el drive de CD-ROM.

   El programa de instalación empezará automáticamente.

3. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

▶ Si la instalación no empieza automáticamente

1. Presione **Windows + R** para abrir el cuadro del diálogo de **Ejecutar**.
2. Naveque a su drive de CD-ROM.
3. Seleccione el programa de Instalar y haga clic en **Abrir**.
4. Haga clic en **Aceptar** en el cuadro del diálogo de Ejecutar.

Empezando ZoomText 10.1

Haga uno de los siguientes:

- En la pantalla de inicio, haga clic en la barra de **ZoomText 10.1**.
- En el Windows Desktop, haga clic en el icono del programa de **ZoomText 10.1**.
- En la pantalla de inicio, abra la barra de acceso y seleccione **Búsqueda** Acceso, esta acción abrirá el panel de búsqueda. En el cuadro del texto de Búsqueda, escriba: *ZoomText*. Una lista de los artículos igualados aparecerán en la esquina superior izquierda de la pantalla. Seleccione el artículo de **ZoomText 10.1**.

Desinstalando ZoomText 10.1

Haga uno de los siguientes:

- En la Pantalla de Inicio, haga un clic derecho en el icono de **ZoomText 10.1**. En la barra de aplicación que aparece en la parte inferior de la pantalla, seleccione **Desinstalar.**
- En la Pantalla de Inicio, escriba *"Desinstalar ZoomText"*. En la lista de los resultados que aparecen en el esquina superior izquierda de la pantalla, seleccione el artículo de **Desinstalar ZoomText 10.1.**

Apoyo de la Pantalla Táctil

ZoomText 10.1 puede ser usado en el dispositivo de pantalla táctil en Windows 8 incluyendo tabletas, computadores portátiles y computadores de sobremesa. ZoomText sigue mientras usted pulsa, arrastra y desliza hacia todas las aplicaciones.

ZoomText no va a interferir con estos tipos de movimientos y responderá a los eventos producidos por los tipos de movimientos de la misma manera que responde a los eventos producidos usando el teclado y el ratón. Usted también puede accede al interfaz del usuario de ZoomText (barras de herramientas, menús y diálogos) usando los mismos tipos de movimientos estandards que usted está acostumbrado de otras aplicaciones.

Para aprender a como operar Windows 8 y sus aplicaciones con los tipos de movimientos de la pantalla táctil, vea el sistema de ayuda de Windows 8 o el guía del usuario, o busque la página web de Microsoft Windows para artículos en como usar los dispositivos de la pantalla táctil y los tipos de movimientos en Windows 8:

Nota: Usted debe tener un dispositivo de Windows 8 que apoye por lo menos 5 puntos simultáneos de puntos táctiles. Estos dispositivos mostrarán el logo de “Diseñado para Windows” para Windows 8.

Usando un Magnificador de Pantalla en la Pantalla Táctil

Estos son algunos aspectos importantes, comportamiento y técnicas para tener en mente cuando se usa un magnificador de pantalla en la pantalla táctil en Windows 8:

- Muchas aplicaciones otorgan zoom y panorámica de los documentos en la pantalla. Un magnificador de pantalla agregará una segunda capa de zooming y panorámica encima de esto, lo cual puede llegar a aparecer desorientada si ambas aplicaciones y el magnificador de pantalla están usando el zoom al mismo tiempo. Para evitar esta experiencia de desorientación, está recomendado que usted solo use una capa de zooming al mismo tiempo.
- Usando un dispositivo de pantalla táctil independiente requiere el uso de un teclado en la pantalla. Cuando se usa un magnificador de pantalla, el teclado de pantalla no podrá ser completamente visible, entonces usted tendrá que desplazar la vista magnificada para tener acceso a todas las teclas. Esto reducirá la velocidad de su escritura también como la productividad. Por lo tanto, nosotros recomendamos conectar un teclado físico cuando usted necesite hacer cantidades largas de escritura.

Icono Táctil de ZoomText

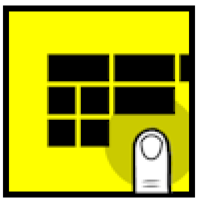
ZoomText 10.1 para Windows 8 también otorga un Icono Táctil especial permitiendo que usted tenga acceso instantáneo características de las teclas de ZoomText usando los tipos de movimientos táctiles. Estas características incluyen usar el zoom, moviendo la vista magnificada y usando el Lector de Aplicación de ZoomText y las herramientas de lecturas SpeakIt. Así es como funciona…

De forma predeterminada, cuando usted instala ZoomText 10.1 para Windows 8 en su dispositivo de pantalla táctil, el Icono Táctil de ZoomText aparecerá en un borde de la pantalla. Este icono flotante permanecerá visible aún cuando usted use el zoom o mueva la vista magnificada. Usted puede mover el icono a muchos puntos anclados a través de los bordes de su pantalla. Esto le permite poner el icono exactamente donde usted lo quiera en la pantalla, y le permite moverlo si el icono está cubriendo un artículo que usted necesita ver.

Nota: El uso del Icono Táctil de ZoomText y tipos de movimientos asociados requiere un 5-punto (o mayor) de pantalla de tacto múltiple.

El Icono Táctil de ZoomText tiene dos modos de operación: Modo Táctil de Windows y Modo Táctico de ZoomText.

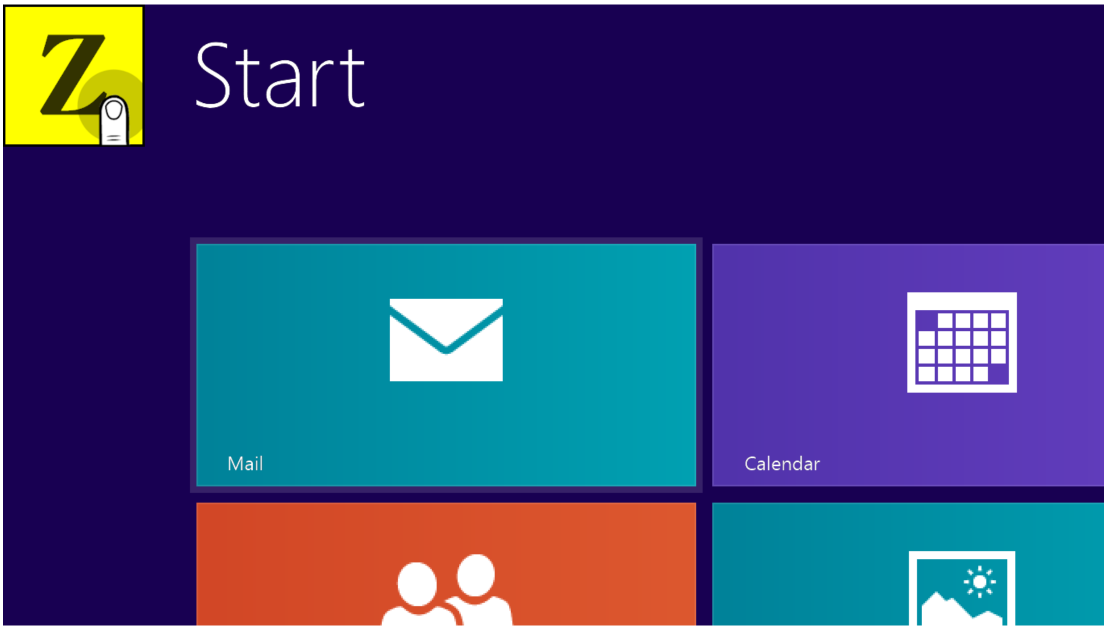
- **Modo Táctil de Windows**: pasa todos los tipos de movimientos táctiles a Windows y a las aplicaciones que están abiertas en la pantalla, como si ZoomText no estuviera funcionando en el sistema. Este es el modo que usted necesita estar cuando usted quiera interactuar con su escritorio o aplicaciones usando los tipos de movimientos tácticos (incluyendo la barra de herramienta de ZoomText). Cuando está en el Modo Táctil de Windows, el icono aparece como un grupo de barras de la Pantalla Inicial de Windows 8 con un dedo apuntando en la parta inferior.



- **Modo Táctil de ZoomText** pasa todos los tipos de movimientos táctiles a ZoomText. Este es el modo que usted necesita estar cuando usted quiera tener acceso a las características de ZoomText que están apoyadas por los tipos de movimientos (ej: usando el zoom un poco, o desplazando la vista magnificada). Cuando está en el Modo Táctil de ZoomText, el icono aparece como un logo de ZoomText con un dedo apuntando en la parte inferior:

  Este icono también pulsar (apareciendo y desapareciendo) para decirle que el Modo Táctil de ZoomText está activo.



Pantalla Inicial de Windows 8 con el Icono del Modo Táctil

Activar y Operar el Icono Táctil de ZoomText

En esta sección usted aprenderá a activar y operar el Icono Táctil de ZoomText.

Consejo! Vaya a www.aisquared.com/ZTforWin8 para mirar videos instruccionales de como usar el Icono Táctil de ZoomText.

▶ Para activar el Icono Táctil

- En el menú de **Ajustes,** seleccione **Apoyo Pantalla Táctil ▸ Active el Icono Táctil**.

  Cuando activado, el Icono Táctil aparece en un borde de la pantalla. Cuando desactivado, el icono está escondido. ***Nota****: El Icono Táctil está también escondido cuando ZoomText está desactivado.*

▶ Para ajustar el tamaño del Icono Táctil

- En el menú de **Ajustes,** seleccione **Apoyo Pantalla Táctil ▸ Tamaño del Icono Táctil ▸ {tamaño}**.

  El Icono Táctil cambia de tamaño de acuerdo al tamaño seleccionado.

▶ Para seleccionar un esquema de color para el Icono Táctil

- En el menú de **Ajustes,** seleccione **Apoyo Pantalla Táctil ▸ Toque del Color del Icono ▸ {color}**.

  El Icono Táctil cambia al color seleccionado.

▶ Para mover el Icono Táctil alrededor de la pantalla

- Presione y mantenga un dedo en el icono y arrástrelo a su lugar deseado en cualquier parte del borde de la pantalla.

  Cuando usted saca su dedo del icono, el icono se encajará automáticamente al punto anclado más cercano.

▶ Para cambiar entre el Modo Táctil de Windows y el Modo Táctil de ZoomText

- Pulse dos veces en el Icono Táctil con un dedo.

  Cuando esté en el Modo Táctil de Windows, el icono aparece como un grupo de barras en la Pantalla de Inicio de Windows 8. Cuando esté en el Modo Táctil de ZoomText, el icono aparece como un logo de ZoomText.

Consejo! Usted puede cambiar momentáneamente los modos táctiles cuando mantenga un dedo en el icono táctil. Cuando usted saque su dedo del icono, el modo táctil activo previo es automáticamente restaurado. Esto significa que cuando en el Modo Táctil de Windows, usted puede momentáneamente cambiar al Modo Táctico de ZoomText para pasar un gesto a ZoomText y luego automáticamente regresar al Modo Táctil de Windows. Reciprocamente, cuando esté en el Modo Táctil de ZoomText, usted puede momentáneamente cambiar al Modo Táctil de Windows para pasar un gesto al escritorio o a una aplicación y luego automáticamente regresar al Modo Táctil de ZoomText.

Accesso a las Carasterísticas de ZoomText con los Tipos de Movimientos Táctiles

En esta sección usted aprenderá a como usar el Icono Táctil de ZoomText y los tipos de movimientos para acceder y operar las características de las teclas de ZoomText. Recuerde que el Icono Táctil debe estar en el Modo Táctil de ZoomText cuando esté usando estos tipos de movimientos.

Para mayor información sobre estas características de ZoomText, refierase al Guía del Usuario de ZoomText 10 o el Sistema De Ayuda para ZoomText 10.1.

▶ Para mostrar el interfaz del usuario de ZoomText

- Pulse dos veces con cuatro dedos.

▶ Para ajustar el nivel de magnificación (usando el zoom)

- Pulse dos veces y mantenga tres dedos, luego arrastre hacia arriba el zoom para acercarse y arrastre hacia abajo para alejarse.

▶ Para desplazar la vista magnificada

- Arrastre tres dedos para moverse alrededor de la pantalla.

▸ Para ajustar el tamaño y la ubicación de una ventana del zoom

1. En la barra de la herramienta del **Magnificador,** seleccione **Tipo** ▸ **Ajustar**.

   La herramienta de Ajustar se activa y los controladores de tamaño aparecen en el marco de la ventana del zoom.

2. Para cambiar el tamaño de la ventana, mantenga un dedo en un controlador de tamaño y arrástrelo hasta obtener el tamaño preferido.
3. Para mover la ventana, mantenga un dedo adentro de la ventana de zoom y arrástrelo alrededor.
4. Para salir de la herramienta de Ajuste, pulse dos veces con tres dedos.

▸ Para usar el Modo de Vista

1. Pulse dos veces con tres dedos.

   Magnificación está temporalmente apagada y el localizador de vista aparece.

2. Para mover la vista Puerto, mantenga un dedo adentro del vista Puerto y arrástrelo a la ubicación deseada.
3. Para salir del Modo de Vista, y moverse a la nueva ubicación del vista Puerto, pulse dos veces con un dedo.
4. Para salir del Modo de Vista y moverse a la ubicación previa del vista Puerto, pulse dos veces con tres dedos.

▶ Para usar la herramienta de SpeakIt

1. En la barra de la herramienta del **Lector**, seleccione **SpeakIt**.

   La herramienta SpeakIt se activa.

2. Para hablar una sola palabra, pulse en la palabra.
3. Para hablar un grupo de palabras, arrastre en forma diagonal con un dedo para resaltar las palabras que usted quiera que sean habladas.

   Cuando usted complete el arrastre, todo el texto resaltado será hablado.

4. Para salir de la herramienta SpeakIt, pulse dos veces con tres dedos.

▸ Para usar el Lector de Aplicaciones

1. Abra el documento, página web o correo electrónico que usted desee.
2. Empiece el Lector de Aplicaciones usando uno de los dos siguientes métodos:
   - Para empezar a leer en cualquier palabra: Pulse dos veces con un dedo en la palabra donde usted quiere comenzar a leer.
   - Para comenzar a leer desde la ubicación del cursor del texto (si un cursor está activo): Pulse dos veces con dos dedos.

   El Lector de Aplicaciones comienza a leer.
3. Para empezar y parar de leer o leer/navegar por palabra, línea, frase o párrafo, use los tipos movimientos de lecturas del Lector de Aplicaciones en la lista de la tabla de abajo.
4. Para salir del Lector de Aplicaciones, pulse dos veces con tres dedos.

   Cuando el Lector de Aplicaciones existe, el cursor es automáticamente localizado en la última palabra que fue sobresaltada en el Lector de Aplicaciones (si un cursor existe en la aplicación).

Tipos de Movimientos de Lectura del Lector de Aplicaciones

Comandos	Tipos de Movimientos
Lector de Activar y Desactivar (Comenzar/Pausar)	2-dedos una-pulsación
Lea de una nueva ubicación	1-dedo una-pulsación
Diga la Próxima Palabra	1-dedo deslizar a la derecha
Diga la Palabra Previa	1-dedo deslizar a la izquierda
Diga la Palabra Actual	1-dedo pulsación-doble dice la palabra. Repitiendo este gesto en la misma palabra dentro de dos segundos o menos ciclará a través de las siguientes opciones: decir/deletrear/ deletreo militar. Reinicia después de un lapso y más de dos segundos.
Diga la Palabra de Arriba	1-dedo deslizar hacia abajo
Diga la Palabra de Abajo	1-dedo deslizar hacia arriba
Diga la siguiente frase	2-dedos deslizar hacia arriba
Diga la Frase Previa	2-dedos deslizar hacia la izquierda

Diga el Párrafo Siguiente	2-dedos deslizar hacia abajo
Diga el Siguiente Párrafo	2-dedos deslizar hacia arriba
Fin del Documento	4-dedos deslizar hacia abajo
Comienzo del Documento	4-dedos deslizar hacia arriba

Efectos de Transición

Efectos de Transición son designados para otorgar un cambio visual suave cuando se cambia entre esquemas de las mejoras de la pantalla de ZoomText. ZoomText 10.1 incluye el primero de estos efectos, otorgando una transición suave cuando se cambia entre los esquemas de las mejoras de colores.

▶ Para activar y desactivar los efectos de transición

1. En los **Ajustes** del menú, seleccione **Interfaz del Usuario…**

   El diálogo de Preferencias aparece con la barra del Interfaz del Usuario mostrado.

2. Asegúrese de que el cuadro de **Activar los efectos de transición para las mejoras de pantalla** esté marcado o sin marcar como lo desee.
3. Haga clic en el botón de **Aceptar**.

making accessibility simple

Phone: (802) 362-3612

Fax: (802) 362-1670

Email: sales@aisquared.com
support@aisquared.com

Mail: P.O. Box 669
Manchester Center, VT 05255 USA

www.aisquared.com